

nedis

BCSRLR100BK

Barcode scanner

English - Description

The barcode scanner provides an accurate, easy fast and complete solution of data entry and storage for computer information systems. The technique of rays is a high-sensitivity laser scan engine. The barcode scanner has two working modes: manual sensor and automatic sensor. The barcode scanner works normally after installation of the device driver. If the external cameras are not installed, the external cameras are examined by scanning the setting bar codes and stored in EEPROM. EEPROM will retain the settings when the device is switched off.

Safety

- General safety**
 - Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
 - The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
 - Do not cover the device.
 - Place the device on a stable, flat surface.
 - Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not remove the device from the mains supply.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not use the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
 - Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
 - Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
 - Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

You need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

De barcode-scanner biedt een nauwkeurige, gemakkelijke, snelle en complete oplossing voor gegevensinvoer en opslag voor computer-informatiesystemen. De barcode-scanner maakt gebruik van de laaser-techniek met een zeer gevoelige laaser-kanalen-werk. De barcode-scanner heeft twee bedrijfsmodi: handmatige sensor en automatische sensor. De barcode-scanner werkt normaal na de installatie van het apparaatstuurprogramma voor de USB interface. Alle bedrijfsparameters worden automatisch opgeslagen in de EEPROM. De EEPROM behoudt de instellingen wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld.

Veiligheid

- Algemene veiligheid**
 - Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik buitenshuis. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
 - Gebruik geen timer of afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
 - Bekeer het apparaat niet.
 - Plaak het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
 - Gebruik het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Dit product mag voor onderhoud uitgeschakeld door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netsstekker beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netsstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicepersoneel worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaats het apparaat niet door aan het netsoort te trekken. Zorg dat het netsoort niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet vand of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeveiligd achter terwijl de netsstekker op de netsvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netsstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumschillen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Reinigen en onderhoud

Der Barcode-Scanner bietet eine genaue, einfache, schnelle und vollständige Lösung zur Dateneingabe und -speicherung für Computersysteme. Die verwendete Laaser-technik ist ein hocheffizienter Laser-Scan-Engine. Der Barcode-Scanner verfügt über zwei Arbeitsmodi: manueller Sensor und automatischer Sensor. Der Barcode-Scanner funktioniert normalerweise nach der Installation des Gerätesteuerprogramms für die USB-Schnittstelle. Alle Betriebsparameter werden durch Scannen der Einstellbarcodes programmiert und im EEPROM gespeichert. EEPROM behält die Einstellungen bei, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

Sicherheit

- Allgemeine Sicherheit**
 - Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schadenstutzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenvverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Weise.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb der Wohnung. Verwenden Sie das Gerät nicht für kommerzielle Zwecke.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie keine Zigaretzhalter und kein separates Fernbedienungsstystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
 - Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - Halten Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht auf unebenen oder rutschigen Oberflächen.

Elektrische Sicherheit

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker genutzt werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkleid oder der Netschekker beschadigt oder defekt ist. Ist das Netzkleid oder der Netschekker beschadigt oder defekt, muss das Netzkleid oder der Netschekker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkleid. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkleid nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkleid oder den Netschekker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Laufen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netschekker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

- Warnung!**
 - Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netschekker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
 - Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Veruchen Sie sich nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
 - Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción

El escáner de código de barras ofrece una solución de introducción y almacenamiento de datos precisa, fácil, rápida y completa para sistemas informáticos. A técnica de rayos es un motor de escaneo láser de alta sensibilidad. El escáner de código de barras presenta dos modos de funcionamiento: sensor manual y sensor automático. El escáner de código de barras funciona normalmente después de la instalación del controlador del dispositivo para la interfaz USB. Todos os parámetros operacionales se programan escaneando los códigos de barras de configuración y almacenados en la EEPROM. La EEPROM retendrá la configuración cuando el dispositivo se apague.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y utilización indicadas d este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúala inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto solo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red están dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle.
- No sumerja el dispositivo, o el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- Deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia

- Antes de limpiar o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

- Limpe o retire el dispositivo con un paño suave humedecido. Sequo bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apooyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

Le lecteur de code à barres procure une solution exacte, facile, rapide et complète de saisie et de stockage de données pour les systèmes d'information informatiques. La technique de rayons correspond à un moteur à balayage laser haute sensibilité. Le lecteur de code à barres propose deux modes de fonctionnement : capteur manuel et capteur automatique. Le lecteur de code à barres fonctionne normalement après installation du pilote et stocké pour l'interface USB. Tous les paramètres de service sont programmés en scannant les codes à barres de réglage et appairés dans l'EEPROM. L'EEPROM conserve les réglages lorsque l'appareil est éteint.

Sécurité

Securité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des instructions de sécurité ou l'utilisation inappropriée de l'appareil.
- N'utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si un piece quelconque a subi des dommages ou est défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Securité électrique

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié u une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagée ou défectueuse. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netsstekker beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netsstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicepersoneel worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaats het apparaat niet door aan het netsoort te trekken. Zorg dat het netsoort niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netsstekker niet vand of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeveiligd achter terwijl de netsstekker op de netsvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Ne faites le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione

Il lettore di codici a barre offre una soluzione completa, accurata, semplice e veloce per l'inserimento e l'archiviazione di dati su sistemi informatici computerizzati. La tecnica del raggio è un motore di scansione laser ad alta sensibilità. Il lettore di codici a barre presenta due modi di funzionamento: sensor manuale e sensor automatico. Il lettore di codici a barre funziona normalmente dopo l'installazione del driver del dispositivo per l'interfaccia USB. Tutti i parametri operativi sono programmati scansionando i codici a barre di impostazione e vengono archiviati sull'EEPROM. La memoria EEPROM mantiene le impostazioni quando il dispositivo è spento.

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali a per danni o a cose o persone derivanti dall'inservenza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Mantenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Sicurezza elettrica

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Disconnettere il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo inattivo con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitate il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

O leitor de código de barras constitui uma solução precisa, simples, rápida e completa para a introdução e armazenamento de dados em sistemas informáticos. A técnica dos raios é um motor de leitura a laser de alta sensibilidade. O leitor de código de barras apresenta dois modos de funcionamento: sensor manual e sensor automático. O leitor de código de barras funciona normalmente após a instalação do controlador do dispositivo para a interface USB. Todos os parâmetros de funcionamento são programados através da leitura de códigos de barras de configuração, sendo armazenados na EEPROM. A EEPROM irá conservar as definições quando o dispositivo é desligado.

Segurança

Segurança geral

- Lea atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indicadas do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo se alguma peça ou tenha sofrido danos ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo em exteriores.
- O dispositivo só é apto para uso doméstico. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize o dispositivo perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou um qualquer outro sistema de controlo remoto separado que figure o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Segurança eléctrica

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e do outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão da rede é a mesma que se indica na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo puxando o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica enroscado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo desatendido quando o enchufe de red estiver conectado ao líquido.
- Não utilize um cable alargador.

Limpeza e manutenção

Avviso!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize produtos de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Supporte

Si necesita de ayuda adicional o tiver comentarios o sugerestes, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk - Beskrivelse

Stregkodelæseren giver en præcis, let, hurtig og fuldstændig løsning på indtastning og opbevaring for computerinformationssystemer. Stråleteknikken består af en meget følsom laser-kanal. Stregkodelæseren har to driftfunktioner: en manuel sensor og en automatisk sensor. Stregkodelæseren fungerer normalt efter installationen af enhedens driver til USB-grænssnitet. Alle betjningsparametre programmeres ved at scane indstillingsstregkoden og gemme dem i EEPROM. EEPROM husker indstillingerne når enheden er slukket.

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Producenten er ikke ansvarlig for påfølgende skader eller for skade på ejendom eller personer som følge af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledningen og forkert brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilgodesede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug enheden kun til det formål, som den er beregnet til. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås udleveret.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udenfor.
- Brug enheden kun til husholdningsbrug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på meget fugtige steder som bade, baderestruer og i svømmebassiner.
- Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebade, vandfald eller kar der indeholder vand.
- Ikke lad enheden stå uden tilsyn eller en fjernbetjningsenhed, som tænder enheden automatisk.
- Ikke dæk enheden til.
- Placer enheden på en stabil, flad overflade.
- Hold enheden væk fra brændbare genstande.

Elektrisk sikkerhed

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikketakten og tændt, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netskitter er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netskitter er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- Ennetest altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
- Før ikk enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
- Brug ikke enheden, netledningen eller netskitter ned i vand eller andre væsker.
- Efterlad ikke enheden uden tilsyn, når netskitter er tilsluttet til en stikketakt.
- Brug ikke forlængerledning.

Rennging og vedligeholdelse

Advarsel!

- Før rengøring eller vedligeholdelse, skal enheden altid være slukket, tag stikket ud af stikketakten og vent indtil enheden er kølet ned.
- Brug ikke oplsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Ikke lad enheden stå uden tilsyn eller en fjernbetjningsenhed, som tænder enheden automatisk.
- Sænk ikke enheden ned i vand eller andre væsker.

- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud. Tag enheden grundigt af med en ren, tør klud.

Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besøge www.nedis.com/support

Norsk - Beskrivelse

Strekodelæseren er en nøyaktig, enkel, rask og komplett løsning for dataregistrering og lagring for datasystemer. Stråleteknologien er en høyensitivt laaserkanal. Strækodelæseren har to funksjonsmoder: Manuell sensor og automatisk sensor. Strækodelæseren fungerer normalt etter installasjon av enhedens driver for USB-grænssnittet. Alle driftsparametre programmeres ved å skanne innstillingsstrekoder og blir lagret i EEPROM. EEPROM vil beholde innstillingene selv om enheten slås av.

Sikkerhet

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skader eller for skade på eiendom eller personer som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Bruk ikke enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet eller defekt. Hvis enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utenfor.
- Enheten er kun for husholdningsbruk. Ikke bruk enheten til forretningsformål.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebasseng.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidsaker eller et separat fjernkontrollsystem som slår på enheten automatisk.
- Ikke dekk til enheten.
- Plasér enheten på en stabil, flat overflate.
- Hold enheten borte fra brannbare gjenstander.

Elektrisk sikkerhet

- CAUTION: Do not touch the mains cable or mains plug or any other parts of the device. Do not touch the inside of the device.
- For å redusere faren for strømmet, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Ikke bruk enheten hvis nettkabelen eller støpselet er skadet eller på annen måte defekt. Hvis nettkabelen eller støpselet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller et autorisert servicefirma.
- Før bruk må det alltid sjekkes at netspenningen er den samme som spenningsen som er merket på enheten.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømkabelen. Pass på at strømkabelen ikke blir viklet inn i noe.
- Enheten, støpselet og strømkabelen må aldri senkes i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten bli liggende uten tilsyn når støpselet kobles til stikkontakten.
- Ikke bruk forlengingsledning.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

Reset Configuration to Defaults



OB



Speaker On

Transmission Mode



USBHID



PS/2



UART



VCOM

Reading Mode



Trigger Mode



Continuous Scan

Reading Safety Class



Class I

Output Firmware Version



OA



Speaker Off



Class II



Class III



Class IV

Keyboard Languages



USA



France



Germany



England

Transmit Speed



0ms



100ms



250ms

Baud Rate



9600



115200

Hand Shake



None



XON/XOFF



RTS/CTS

Data Bits



7 Data Bits



8 Data Bits

Stop Bit



1 Stop Bit



2 Stop Bit

Check Digit



None



Odd



Even



Reset UART

Caps Lock



No Conversion



To Uppercase



To Lowercase

Enable Normal and Inverse Data



Normal Data



Inverse Data

UPC-A



On



Off



Converts UPC-A to EAN-13 On



Converts UPC-A to EAN-13 Off



Enable UPC-A System Character Transmission



Disable UPC-A System Character Transmission

EAN-13



On



Off



Convert EAN-13 to ISBN/ISSN on



Convert EAN-13 to ISBN/ISSN off

EAN-8



On



Off



Convert EAN-8 to EAN-13 on



Convert EAN-8 to EAN-13 off

UPC-E0



On



Off



Convert UPC-E0 to EAN-13 on



Convert UPC-E0 to EAN-13 off



Convert UPC-E0 to UPC-A on



Convert UPC-E0 to UPC-A off



Enable UPC-E0 System Character Transmission



Disable UPC-E0 System Character Transmission



CODE39



On



Off



Check On



Check Off



Check Digit Transmission On



Check Digit Transmission Off



Enable All ASCII Characters



Disable All ASCII Characters



Enable Start Character



Disable Start Character



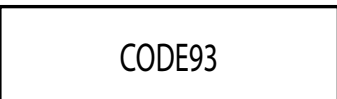
CODE128



On



Off



CODE93



On



Off



Interleaved 25



On



Off



Enable Industrial 25



Disable Industrial 25



Enable China Post 25



Disable China Post 25



Enable Standard 25



Disable Standard 25



Add Prefix and Suffix



Add Suffix---LF



Add Suffix---CR



Add Suffix---CR+LF



Add Prefix---TAB



Add Prefix---STX



Add Suffix---ETX



Reset Prefix Setting



Reset Suffix Setting